

5th India-RoK Foreign Policy and Security Dialogue (FPSD)

January 17, 2023

5வது இந்தியா-ரோக் வெளியுறவுக் கொள்கை மற்றும் பாதுகாப்பு
உரையாடல் (FPSD)
ஜனவரி 17, 2023

இந்திய அரசாங்கத்தின் வெளியுறவு அமைச்சகத்தின் செயலாளர் (கிழக்கு) ஸ்ரீ செளரப் குமார், 5வது வெளியுறவுக் கொள்கை மற்றும் பாதுகாப்பு உரையாடலுக்கு (FPSD) இணைத் தலைவராக 16-17 ஜனவரி 2023 வரை கொரியா குடியரசிற்கு (ROK) அதிகாரப்பூர்வ விஜயம் செய்தார். அவரது ROK உடன் எச்.இ. திரு. சோ ஹுண்டோங், முதல் துணை வெளியுறவு அமைச்சர், வெளியுறவு அமைச்சகம், கொரியா குடியரசு, 16 ஜனவரி 2023 அன்று.

FPSD இன் போது, வெளியுறவு அமைச்சர் அளவிலான கூட்டு ஆணையக் கூட்டம், வெளியுறவு அமைச்சகம் மற்றும் பாதுகாப்பு அமைச்சகத்தை உள்ளடக்கிய '2 2' உரையாடல் உள்ளிட்ட வழக்கமான உயர்மட்ட ஈடுபாடுகள் மூலம் மூலோபாயத் தொடர்புகளை வலுப்படுத்துவதன் மூலம் இந்தியா-ROK சிறப்பு மூலோபாய கூட்டாண்மையை மேம்படுத்த இரு தரப்பும் ஒப்புக்கொண்டன. இந்த ஆண்டு இரு நாடுகளும் இராஜதந்திர உறவுகளை நிறுவி 50 ஆண்டுகள் நிறைவடைந்ததைக் கொண்டாடும் வேளையில், செயலாளர் நிலை, மற்ற அமைச்சர்கள் மற்றும் முத்த அதிகாரிகளின் உரையாடல்கள்.

வர்த்தகம் மற்றும் முதலீடு, பாதுகாப்பு மற்றும் பாதுகாப்பு, அறிவியல் மற்றும் தொழில்நுட்பம், கலாச்சாரம் மற்றும் மக்களிடையே பரிமாற்றம் உள்ளிட்ட துறைகளில் ஒத்துழைப்பை ஆழப்படுத்த இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர். உற்பத்தி, உள்கட்டமைப்பு மற்றும் பிற துறைகளில் முதலீடு செய்வதற்கு கொரிய நிறுவனங்களுக்கு இந்தியா வழங்கும் வாய்ப்புகள் குறித்து கொரிய தரப்புக்கு செயலாளர் (கிழக்கு) தெரிவித்தார். உலகளாவிய விநியோகச் சங்கிலிகளை மேலும் மீள்தன்மையுடனும் வலுவாகவும் மாற்றுவதற்கு இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர். இருதரப்பு வர்த்தகம் இதுவரை இல்லாத அளவுக்கு 28 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர்கள் என்று அவர்கள் குறிப்பிட்டனர். மேலும் 2030 ஆம் ஆண்டிற்குள் 50 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர்களை எட்டுவதற்கான நோக்கத்தை நிறைவேற்ற உறுதியான நடவடிக்கைகளை எடுக்க ஒப்புக்கொண்டனர். இரு தரப்பும் புதிய மற்றும் வளர்ந்து வரும் தொழில்நுட்பங்களில் ஒத்துழைப்பதற்கான வாய்ப்புகள் குறித்தும் விவாதித்தனர்.

கொரிய தீபகற்பம் மற்றும் இந்தோ-பசிபிக் பிராந்தியத்தின் நிலைமை உட்பட பிராந்திய மற்றும் உலகளாவிய பிரச்சினைகளில் முன்னோக்கைப் பகிர்ந்து கொள்வதற்கான வாய்ப்பை FPSD வழங்கியது. ROK இன் சமீபத்தில் அறிவிக்கப்பட்ட இந்தோ-பசிபிக் வியூகம் இருதரப்பு ஒத்துழைப்பை புதிய பகுதிகளுக்கு விரிவுபடுத்துவது உட்பட ஆழப்படுத்த ஒரு வாய்ப்பை வழங்குகிறது என்று இரு தரப்பினரும் குறிப்பிட்டனர். அவர்கள் பலதரப்பு மன்றங்களில்

ஒத்துழைப்பு குறித்தும் விவாதித்தனர். செயலாளர் (கிழக்கு) ROK தரப்புக்கு அதன் G20 தலைமையின் போது இந்தியாவின் முன்னுரிமைகள் பற்றி விளக்கினார். பிந்தையவர் இந்தியாவின் முயற்சிகளைப் பாராட்டினார் மற்றும் G20 வெற்றியில் அதன் முழு ஆதரவையும் உறுதி செய்தார்.

செயலாளர் (கிழக்கு) பிரதிநிதி கிம் டே ஹோ, தலைவர், வெளியுறவு மற்றும் ROK நேஷனல் அசெம்பிளியின் ஒருங்கிணைப்புக் குழுவையும் தனித்தனியாக சந்தித்தார்; திரு ஷின் பியோம்சுல், பாதுகாப்பு துணை அமைச்சர்; மற்றும் திரு கிம் குவான் யோங், அமைதியான ஒருங்கிணைப்பு ஆலோசனைக் குழுவின் நிர்வாக துணைத் தலைவர்.

நியூ டெல்லி

ஜனவரி 17, 2023

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.